

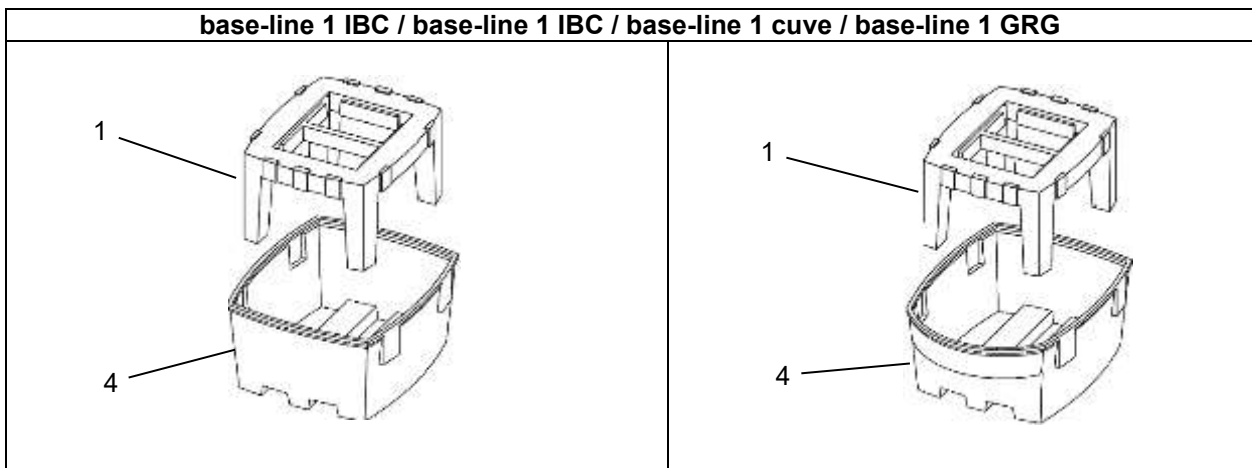
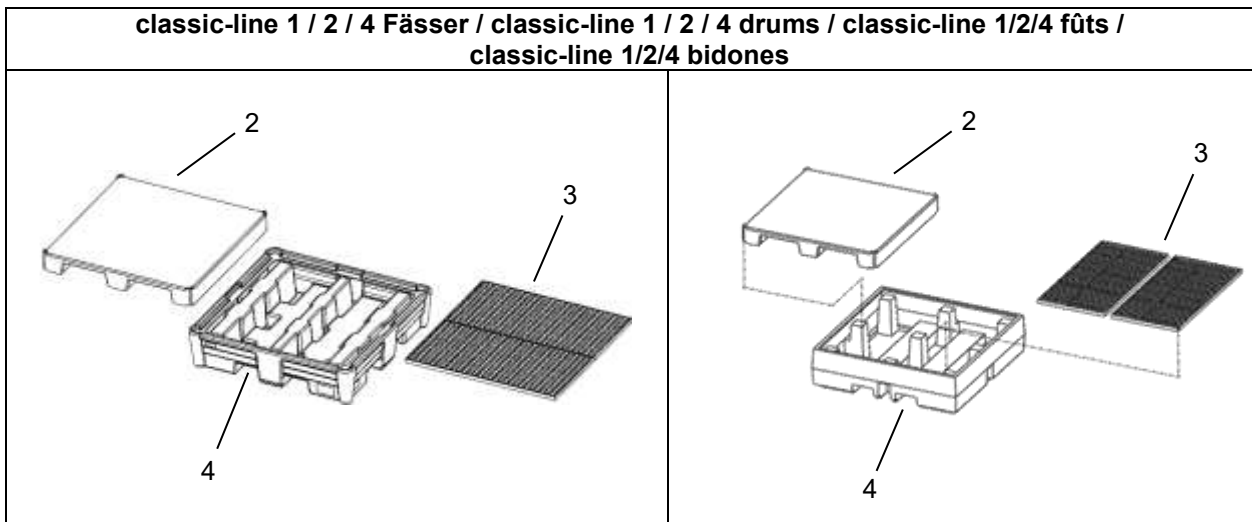
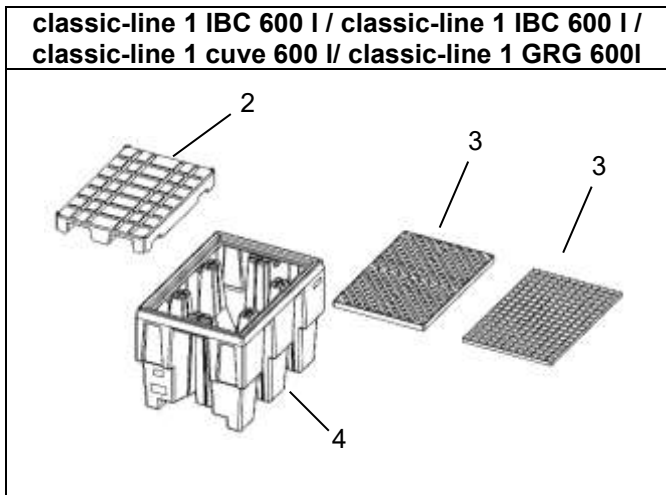
**Auffangwannen base-line / classic-line  
für 1 IBC à 600 l und 1 / 2 / 3 IBC à 1000 l  
Auffangwannen classic-line für 1 / 2 / 4 Fässer à 200 l**

**Spill pallets base-line / classic-line  
for 1 IBC 600 l and 1 / 2 / 3 IBC 1000 l  
classic-line spill trays for 1 / 2 / 4 drums of 200 l each**

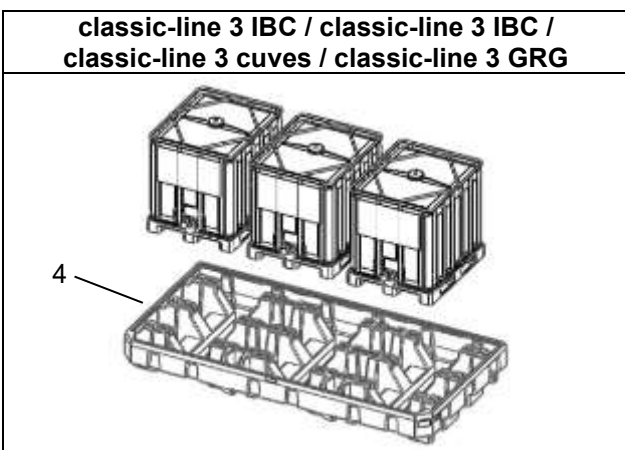
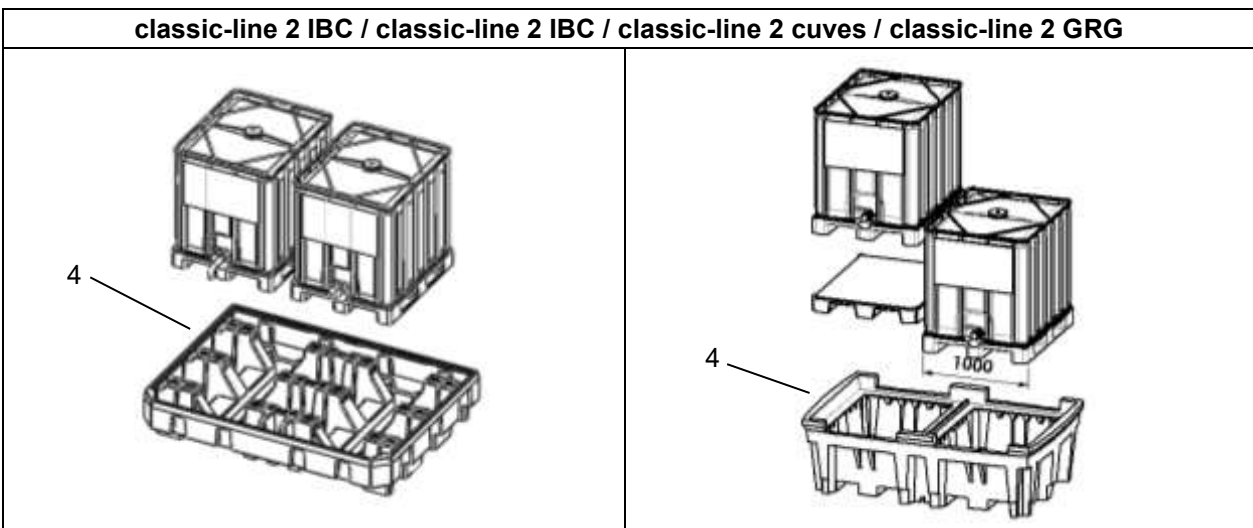
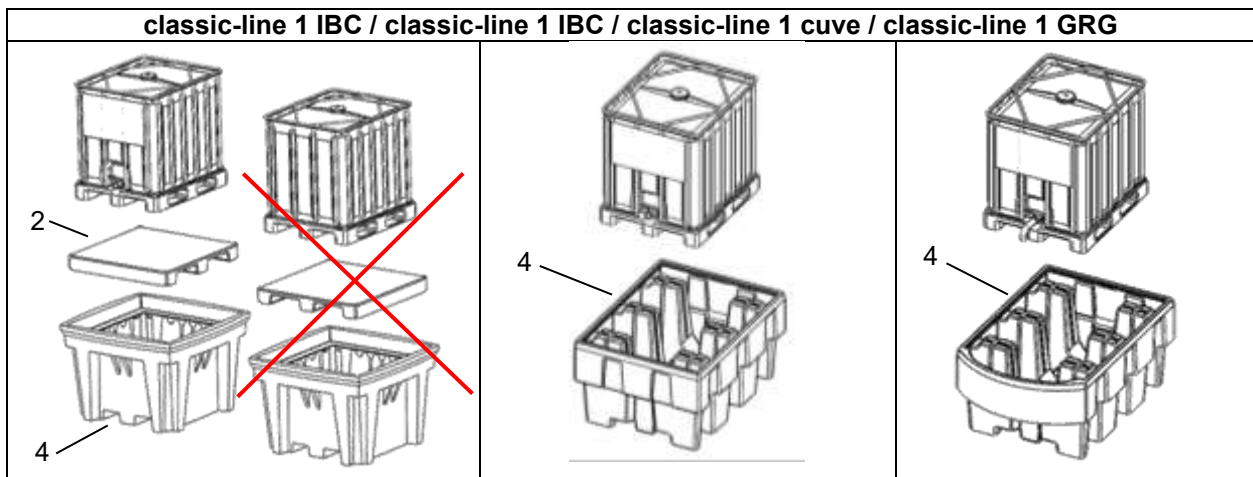
**Bacs de rétention base-line / classic-line  
pour 1 cuve de 600 litres  
et 1 / 2 / 3 cuves de 1000 litres  
Bacs de rétention classic-line pour 1 / 2 / 4 fûts  
de 200 litres**

**Cubetos base-line / classic-line  
para 1 GRG de 600 l y 1 / 2 / 3 GRG de 1000 l  
Cubetos classic-line para 1 / 2 / 4 bidones de 200 l**

<p><b>base-line 1 IBC / base-line 1 IBC / base-line 1 cuve / base-line 1 GRG</b></p>		
<p><b>classic-line 1 IBC 600 I / classic-line 1 IBC 600 I / classic-line 1 cuve 600 I / classic-line 1 GRG 600I</b></p>		
<p><b>classic-line 1 IBC / classic-line 1 IBC / classic-line 1 cuve / classic-line 1 GRG</b></p>		
<p><b>classic-line 2 IBC / classic-line 2 IBC / classic-line 2 cuves / classic-line 2 GRG</b></p>		
<p><b>classic-line 3 IBC / classic-line 3 IBC / classic-line 3 cuves / classic-line 3 GRG</b></p>		
<p><b>classic-line 1 / 2 / 4 Fässer / classic-line 1 / 2 / 4 drums / classic-line 1/2/4 fûts / classic-line 1/2/4 bidones</b></p>		



Pos.	Deutsch	English	Français	Español
1	Lagerbock	bearing	Support de stockage	Estante de llenado
2	Einlegpalette	inserting plate	plaque d'insertion	placa de inserción
3	Gitterrost, Stahl oder PE	grid	claire	enjerado
4	Auffangwanne	sump	bac	bandeja



Pos.	Deutsch	English	Français	Español
1	Lagerbock	bearing	Support de stockage	Estante de llenado
2	Einlegpalette	inserting plate	plaque d'insertion	placa de inserción
3	Gitterrost, Stahl oder PE	grid	claire	enjerado
4	Auffangwanne	sump	bac	bandeja

**Deutsch****1. Allgemeine Hinweise**

Die nationalen Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen sind zu beachten.

**2. Spezielle Sicherheitshinweise**

Die Lagerung von entzündbaren Flüssigkeiten (H224 – H226) ist unzulässig.

Flüssigkeiten, die sich in die nachfolgend genannten Gruppen einordnen lassen, erfordern keinen gesonderten Nachweis der Dichtheit und Beständigkeit des PE-Werkstoffes der Auffangvorrichtung:

- Wässrige Lösungen organischer Säuren bis 10 %, Mineralsäuren bis 20 % sowie sauer hydrolysierende Salze in wässriger Lösung (pH<6), außer Flusssäure und oxidierend wirkende Säuren und deren Salze
- Anorganische Laugen sowie alkalisch hydrolysierende Salze in wässriger Lösung (pH>8), ausgenommen Ammoniaklösungen und oxidierend wirkende Lösungen von Salzen (z.B. Hypochlorit).
- Lösungen anorganischer nicht oxidierender Salze mit einem pH-Wert zwischen 6 und 8.

**3. Einsatz und Verwendungszweck**

Die Auffangwannen classic-line für 1/2/4 Fässer dienen zum sicheren Lagern von Gefahrstoffen in bis zu 4 Fässern à 200 Liter.

Die Auffangwannen base- und classic-line für 1 / 2 / 3 IBC dienen zum sicheren Lagern von Gefahrstoffen in bis zu 3 IBC.



Nur Stoffe einlagern, gegen die der Werkstoff der Auffangwanne beständig ist.

**4. Technische Beschreibung****Ausführung**

Die Auffangwannen base-line und classic-line sind aus umweltfreundlichem Kunststoff (PE) hergestellt und eignen sich zum Lagern von diversen Säuren und Laugen sowie auch Ölen, nicht brennbare Reinigungschemikalien u.v.m.

Die stabilen Stellflächen sind mit Öffnungen versehen, durch die Flüssigkeiten in die Auffangwanne gelangen können (siehe Bild Seite 2).

Entfernt man die Stellflächen, lassen sich die Auffangwannen platzsparend stapeln.

## 5. Aufbau

Auffangwanne / Lagersystem ebenerdig aufstellen und gegebenenfalls die Stellfläche auflegen.

Um das Beschicken, Lagern und Abfüllen der Auffangwanne / des Lagersystems zu erleichtern, sollte das optional lieferbare Zubehör eingesetzt werden.

## 6. Technische Daten

Siehe Typenschild

## 7. Betrieb

Die Fässer/IBC mit geeigneten Hilfsmitteln in die Auffangwanne bzw. auf das Lagersystem stellen!



Fässer/IBC auf sicheren Stand kontrollieren und gegen um- bzw. herabstürzen sichern!

Liegende Fasslagerung nur auf Fassböcken!



Sicheres Abfüllen über der Auffangwanne möglich.



Unbefugten ist das Betreten der Auffangwanne / des Lagersystems verboten!

Die Auffangwanne / das Lagersystem darf in keinem Fall der direkten Sonnenstrahlung bzw. höheren Temperaturen über einen längeren Zeitraum ausgesetzt werden, da es sonst materialbedingt zur Verminderung der Formsteifigkeit und Formfestigkeit kommen kann!  
Nicht befüllt transportieren!

## 8. Wartung und Instandhaltung



Bei Austausch von Teilen nur Originalersatzteile des Herstellers verwenden!

## 9. Übereinstimmungserklärungen

### Übereinstimmungserklärung ÜHP

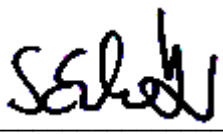
Hiermit bestätigen wir, die DENIOS SE, dass das Produkt den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung des Deutschen Instituts für Bautechnik entspricht.

**Typen:** classic-line 3 IKER

**Zulassungsnummer:** Z-40.22-421

Bad Oeynhausen, 03.12.2020

i.V.

  
 Ingo Schlutter  
 -Leiter Quality Management-



### Übereinstimmungserklärung ÜHP

Hiermit bestätigen wir, die DENIOS SE, dass das Produkt den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung des Deutschen Instituts für Bautechnik entspricht.


**Typen:**

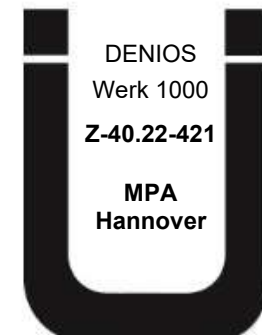
- classic-line 1 FK
- classic-line 2 FKE
- classic-line 4 FKE
- classic-line 2x2 FKE
- classic-line 4x1 FKE
- classic-line 1 IKES
- classic-line 1 IKER
- classic-line 2 IKER

**Zulassungsnummer:** Z-40.22-421

Bad Oeynhausen, 03.12.2020

i.V.

  
 Ingo Schlutter  
 -Leiter Quality Management-



### Übereinstimmungserklärung ÜHP

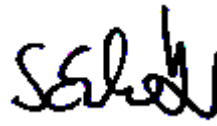
Hiermit bestätigen wir, die DENIOS SE, dass das Produkt den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung des Deutschen Instituts für Bautechnik entspricht.

**Typen:** **classic-line 1 IKEC**  
**classic-line 2 IKEC**  
**base-line 1 IKER**  
**base-line 1 IKES**

**Zulassungsnummer:** **Z-40.22-303**

Bad Oeynhausen, 02.01.2020

i.V. \_\_\_\_\_



Ingo Schlutter  
 -Leiter Quality Management-



### Übereinstimmungserklärung ÜHP

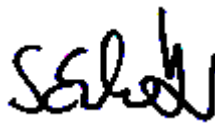
Hiermit bestätigen wir, die DENIOS SE, dass das Produkt den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung des Deutschen Instituts für Bautechnik entspricht.

**Typen:** **classic-line 2 FKP**  
**classic-line 4 FKP**

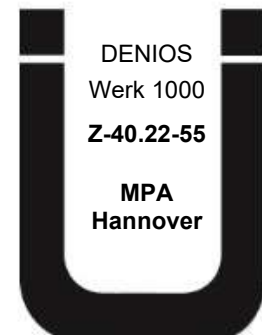
**Zulassungsnummer:** **Z-40.22-55**

Bad Oeynhausen, 02.01.2020

i.V. \_\_\_\_\_



Ingo Schlutter  
 -Leiter Quality Management-



### Übereinstimmungserklärung ÜHP


Hiermit bestätigen wir, die DENIOS SE, dass das Produkt den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung des Deutschen Instituts für Bautechnik entspricht.

**Typen:** **classic-line 600 1 I**

**Zulassungsnummer:** **Z-40.22-563**

Bad Oeynhausen, 22.04.2024

i.V. \_\_\_\_\_



Ingo Schlutter  
 -Leiter Quality Management-





## Urheberrecht

DENIOS SE  
Dehmer Str. 54-66  
32549 Bad Oeynhausen  
Tel.: +49 5731 753-0  
Fax.: +49 5731 753-199  
E-Mail: [info@denios.de](mailto:info@denios.de)  
[www.denios.com](http://www.denios.com)

Diese Anleitung enthält Texte, Bilder und Zeichnungen, die ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung weder vollständig noch teilweise vervielfältigt, verbreitet oder anderweitig mitgeteilt werden dürfen.

© Copyright DENIOS SE

Technische Änderungen vorbehalten!

**English****1. General Instructions**

**National standards and safety regulations must be observed.**

**2. Fundamental safety instructions**

The storage of flammable liquids (H224 – H226) is prohibited.

If you are storing liquids included in the groups below, evidence of the density and media resistance of the spill sump materials is not required:

- Watery solutions from organic acids up to 10%, mineral acids up to 20% such as acidic hydrolysing salts in watery solutions (pH<6), apart from hydrofluoric acid, oxidising acids and their salts.
- Inorganic alkalis such as alkaline hydrolysing salts in watery solutions (pH>8) apart from ammonia solutions and oxidising solutions from salts (for example hypochlorite).
- Inorganic solutions, non-oxidising salts with pH values between 6 and 8.

**3. Use and intended purpose**

The classic-line spill tray for 1 / 2 / 4 drums are used for the safe storage of hazardous substances in up to 4 drums of 200 litres each.

The base- and classic-line spill pallets for 1 / 2 / 3 IBCs are used for the safe storage of hazardous substances in up to 3 IBCs.



Only store substances to which the material of the spill sump is resistant.

**4. Technical details****Design**

The base-line and classic-line spill sumps are made of environmentally friendly plastic (PE) and are suitable for storing various acids and alkalis as well as oils, non-flammable cleaning chemicals and much more.

Shelves are provided with openings through which liquids can enter the spill sumps (see illustration on page 2).

The pallet can be removed to enable the spill sumps to be stacked to save storage space.

**5. Assembly**

Set up the spill sump / storage system at ground level and, if necessary, place the floor space on top. DENIOS accessories facilitate the loading, storage and dispensing from the spill sump / storage system.

## 6. Specifications

See type label.

## 7. Operation

Place the drums/IBC in the spill sumps or on the storage system using suitable equipment!



Check drums/IBC are positioned safely and secure to prevent falling over or down!  
Only store drums horizontally on drum stands!



Safe filling is possible over the spill sump.



Access to the spill sump / storage system by unauthorised persons is prohibited!  
The spill sump / storage system must under no circumstances be exposed to direct sunlight or higher temperatures over a lengthy period, as otherwise due to the material a reduction in inherent stability and shape stability may occur!  
Do not transport filled!

## 8. Maintenance and Servicing



When replacing parts only the manufacturer's original parts may be used!

## Copyright

In legal terms this User manual is certification to counteract unfair competition.

Copyright is held by

DENIOS SE

Dehmer Straße 54-66

32549 Bad Oeynhausen (Germany)

Tel.: +49 5731 753-0

Fax: +49 5731 753-199

E-Mail: [info@denios.de](mailto:info@denios.de)

This User Manual is intended for the operator and its personnel. It contains texts, images and drawings which need the express consent of DENIOS SE before they can be

- reproduced,
- distributed or
- Otherwise shared, either in full or in part.

© Copyright DENIOS SE

Not subject to the revision service.

**Français****1. Indications générales**

On doit observer des normes et les règlements nationaux de sûreté.

**2. Indications de sécurité spécifiques**

Interdiction de stocker des liquides inflammables (H224 – H226).

Pour les liquides qui peuvent être classés dans les groupes nommés ci-dessous, aucune preuve de l'étanchéité et de la stabilité du matériau PE (polyéthylène) du système de rétention n'est exigé:

- Solutions aqueuses d'acides organiques à 10 %, acides de minéral 20 % ainsi que sels à hydrolyse acide dans une solution aqueuse (pH<6), sauf l'acide fluorhydrique, les acides oxydant et leurs sels
- Saumure inorganique ainsi que les sels alcalins à hydrolyse dans une solution aqueuse (pH>8), excepté les solutions ammoniacales et les solutions à oxydation de sels (p. ex. Hypochlorite).
- Solutions de sels non oxydant inorganiques avec un pH physiologique entre 6 et 8.

**3. Usage et emploi**

Les bacs de rétention classic-line pour 1/2/4 fûts permettent de stocker de manière sécurisée des substances dangereuses dans jusqu'à 4 fûts de 200 litres. Les bacs de rétention base-line et classic-line pour 1/2/3 cuves permettent de stocker de manière sécurisée des substances dangereuses dans jusqu'à 3 cuves.



Ne stocker que des matières contre lesquelles le matériau du bac de rétention est résistant.

**4. Description technique****Modèle**

Les bacs de rétention base-line et classic-line sont fabriqués dans une matière plastique (PE) respectueuse de l'environnement et conviennent au stockage de divers acides et bases ainsi qu'au stockage d'huiles, de produits chimiques de nettoyage non inflammables, etc.

Les surfaces de pose résistantes disposent d'orifices à travers lesquels les liquides peuvent s'écouler jusque dans le bac de rétention (voir image page 2).

Si on enlève les surfaces de pose, les bacs de rétention peuvent être empilés, pour un gain de place.

**5. Montage**

Installer le bac de rétention / le système de stockage au niveau du sol et le cas échéant, installer la surface de pose.

Pour faciliter le chargement, le stockage et le soutirage du bac de rétention/du système de stockage, utilisez les accessoires DENIOS disponibles en option.

## 6. Données techniques

Voir la fiche signalétique

## 7. Fonctionnement

Placer les fûts/cuves avec les outils adaptés dans le bac de rétention ou sur le système de stockage!



Vérifier la stabilité des fûts/cuves et les sécuriser contre le basculement!



N'entreposer les fûts horizontaux que sur les supports de fûts!

Soutirage sécurisé au-dessus du bac de rétention possible.

L'accès au bac de rétention / système de stockage est interdit aux personnes non autorisées!



Le bac de rétention / système de stockage ne doit en aucun cas être exposé dans un intervalle de temps prolongé au rayonnement direct du soleil ou à de hautes températures, au risque de provoquer une diminution de la rigidité liée au matériau !

Ne pas transporter rempli!

## 8. Maintenance et entretien



N'utiliser que des pièces de rechange d'origine du fabricant lors du remplacement de pièces!

## Droits d'auteur

En vertu de la loi contre la concurrence déloyale, le présent manuel d'utilisation constitue un document officiel.

Les droits d'auteur appartiennent à

DENIOS SE

Dehmer Str. 54-66

D-32549 Bad Oeynhausen (Allemagne)

Tél. : +49 5731 753-0

Fax : +49 5731 753-199

E-mail : info@denios.de

Le présent manuel d'utilisation est destiné à l'exploitant à son personnel. Il contient des textes, des images et des schémas qui, sans une autorisation expresse de DENIOS SE, ne peuvent être, intégralement ni partiellement

- reproduits,
- diffusés ni
- transmis à des tiers.

© Copyright DENIOS SE

Non soumis au service des modifications.

**Español****1. Aviso general**

Los estándares y las regulaciones nacionales de seguridad deben ser observados.

**2. Indicaciones especiales de seguridad**

El almacenamiento de líquidos inflamables (H224 – H226) no procede.

Los líquidos que pertenecen a alguno de los siguientes grupos, no necesitan un certificado por separado de impermeabilidad y estabilidad del polietileno en su modo de recogida:

- Soluciones acuosas de ácidos orgánicos hasta el 10 %, ácidos minerales hasta el 20 % así como sal ácida hidrolizada en solución acuosa (pH<6), excepto ácido fluorídrico y ácidos oxidantes y sus sales.
- Lejías inorgánicas y sales alcalinas hidrolizadas en soluciones acuosas (pH>8), excepto soluciones amoniacas y soluciones oxidantes de sales (por ejemplo, hipoclorito).
- Soluciones inorgánicas de sales no oxidantes con un valor de pH entre 6 y 8.

**3. Empleo y finalidad**

Los cubetos classic-line para 1/2/4 bidones sirven para almacenar productos químicos peligrosos en hasta 4 bidones de 200 litros.

Los cubetos base- y classic-line para 1 /2 / 3 GRG sirven para almacenar productos químicos peligrosos en hasta 3 GRG.



Almacenar únicamente las sustancias a las que el cubeto es resistente.

**4. Descripción técnica****Modelo**

Los cubetos base-line y classic-line están fabricados en plástico respetuoso con el medio ambiente (PE) y son adecuados para el almacenamiento de diversos ácidos y bases, así como aceites, líquidos de limpieza no combustibles y muchos más.

La base de colocación de los recipientes está equipada con aperturas, de forma que los líquidos drenan hacia dentro del cubeto (ver imagen en pág. 2).

Si se desmontan las baldas, los cubetos se pueden apilar y así ganar espacio.

**5. Montaje**

Coloque el cubeto / sistema de almacenamiento de forma nivelada sobre el suelo y, si es el caso, disponga la superficie de colocación de recipientes sobre él.



Para facilitar la carga, el almacenamiento y el llenado del cubeto o sistema de almacenamiento, debería utilizarse el accesorio opcional DENIOS SE.

## 6. Datos técnicos

Ver placa de identificación.

## 7. Funcionamiento

Colocar los bidones/GRG sobre los cubetos de retención o sistemas de almacenamiento utilizando los medios adecuados.



¡Controlar el estado de los bidones/GRG y asegurarlos contra vuelcos y caídas!

¡Colocar los bidones en posición horizontal sólo sobre caballetes para bidones!



Llenado seguro gracias al cubeto de retención



¡El acceso a los cubetos o sistemas de almacenamiento está prohibido a personas no autorizadas!

El cubeto de retención / sistema de almacenamiento nunca debe recibir luz solar directa o ser expuesto a altas temperaturas durante mucho tiempo, dado que el material puede ver reducida su resistencia y la estabilidad de su forma.

¡No transportarlo lleno!

## 8. Mantenimiento y conservación



¡Si cambia alguna pieza, utilice sólo respuestos originales del fabricante!

## **Derecho de autor**

De acuerdo con la ley contra competencia desleal, el presente manual de instrucciones constituye un documento.

El derecho de autor recae por tanto en

DENIOS SE

Dehmer Str. 54-66

32549 Bad Oeynhausen (Alemania)

Tel.: +49 5731 753-0

Fax.: +49 5731 753-199

E-mail: info@denios.de

El presente Instrucciones de uso está concebido para los usuarios del sistema de almacenamiento y su personal. Contiene textos, imágenes y dibujos que, ya sea total o parcialmente y sin el consentimiento expreso de DENIOS SE, no podrán:

- reproducirse,
- difundirse ni
- darse a conocer de otro modo.

© Copyright DENIOS SE

No sujeto a modificaciones.



**DENIOS.**

271452

